

MORNING SERVICE.

אָרֹן—"The Ruler of the universe is He who reigned before any form was created. When by His will, all was made, then king was His name proclaimed. And if the universe should vanish, yet He alone would be the revered ruler. He was, He is, and He will be in refulgent glory. He is one, there is no second, to compare with Him, or associate with Him. Without beginning, without end is He; His is the majesty and dominion. He is my Lord, my living Redeemer and Rock, in time of affliction. He is my banner, and my refuge, my joyous portion when I call. Into His hands I commit my spirit when I sleep or wake; and with my spirit, my body too. God is with me, and I shall not fear."

תפלת שחרית

אָרֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ. בְּטָרֵם קָל־יִצִּיר
נִבְרָא:
לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחַפְצוֹ כָּל אֲזֵי מַלְךְ שְׁמוֹ נִקְרָא:
וְאַחֲרֵי כִכְלוֹת הַכֹּל. לְבָדוֹ יִמְלוֹךְ נוֹרָא:
וְהוּא הָיָה וְהוּא הֵנָּה. וְהוּא יְהִי בְּתַפְאָרָה:
וְהוּא אֶחָד וְאֵין שְׁנַי. לְהַמְשִׁילֵלוֹ לְהַחֲבִירָה:
בְּדֵי רֵאשִׁית כְּלֵי תְּבִלִית וְדוֹ הַעוֹן וְהַמְשִׁרָה:
וְהוּא אֵלֵי וְחֵי גְאֹלֵי. וְצוֹר חֲבִלֵי בְּעַת צָרָה:
וְהוּא נָסִי וּמְנוֹס דֵּי. מְנַת כּוֹסֵי בְּיוֹם אֶקְרָא:
בְּדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי. בְּעַת אִישָׁן וְאַעֲרִירָה:
וְעַס־רוּחִי גּוֹתֵי. יְיָ לִי וְלֹא אִירָא:

ברוך—“Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who formed man with wisdom, and created in him a pure soul in His image, that he with love may do His will, and behold the goodness of God, in the regions of life. Praised be Thou, O God, who workest wonders.”

רבון—“Lord of all the worlds, in addressing our supplications to Thee, we trust not in our righteousness, but in Thy abundant benignity. For, who are we? what is our life? what have we to say before Thee, God our Lord, and Lord of our ancestors? Are not all the heroes as naught before Thee? the men of renown as though they never had existed? and the wise men, as though they were without knowledge? and the intelligent, as though they were void of understanding? For most of our doings are errors, and the days of our life are but vanity before Thee, and man's superiority over the beast is naught, for all is vain, except the pure soul which will render account at judgment before the throne of Thy glory.”

ברוך—“Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who hath chosen us from among all nations, and intrusted us with His instruction, that we be unto Thee a kingdom of priests, and a holy nation. We praise Thee, O God, teacher of humanity.”

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר
יצר את האדם בחכמה וקרא בו נשמה
טהורה בצלמו לעשות רצונו באהבה ולראות
כטוב יי בארץ החיים. ברוך אתה יי
המפליא לעשות:

רבון כל העולמים לא על צדקותינו אנחנו
מפילים תחנונינו לפניך כי על רחמיה הרבים
מה אנחנו מה חיינו מה נאמר לפניך יי
אלהינו ואלהי אבותינו הלא כל הגבורים
באין לפניך ואנשי השם בלא היו וחכמים
כבלי מדע ונבונים כבלי השכל. כי רוב
מעשינו תהו וימי חיינו הכל לפניך. ומותר
האדם מן הבהמה אין כי הפל הכל. לבוד
הנשמה הטהורה שהיא עתיד לתן דין
וחשבון לפני כסא כבודך:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר
בחר בנו מכל העמים ונתן לנו את תורתו
להיות לך ממלכת כוהנים וגוי קדוש. ברוך
אתה יי נוהן התורה:

יהי—“Let it be Thy will, O God, our Lord, and Lord of our ancestors, that Thou educatest us in Thine instruction, and attachest us to Thy commandments, that we fall not in the snare of sin, not in the snare of transgression or iniquity, that our evil inclinations rule not over us. Keep us far from bad men, and from bad associates; attach us to generous inclinations, and noble actions; and compel our evil desires to subject themselves to Thee. Let us this day and evermore enjoy favor, grace and mercy in Thy sight, and in the sight of all those who look on us. Praised be Thou, O God, who bestowest benign grace on all the pilgrims of the world.”

ברוך—“Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who hast deigned me to be an Israelite; not to be a slave; who providest for me in abundance; who healest the sick, and bestowest renewed strength on the feeble one.

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו
שְׁתַּרְגִּילֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ וּדְבַקְנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְאַל
תְּבִיאֵנוּ לֹא לַיָּדַי חַטָּא וְלֹא לַיָּדַי עֲבִירָה וְעוֹן
וְאַל תִּשְׁלַט בְּנוּ יֵצֵר הָרַע וְהִרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם
רָע וּמַחֲבֵר רָע וּדְבַקְנוּ בְּיֵצֵר טוֹב וּבְמַעֲשֵׂים
טוֹבִים וְכוּף אֶת־יִצְרָנוּ לַהֲשִׁתְעַבְדְּלֶךָ. וְהִנְנוּ
הַיּוֹם וּבְכָל־יוֹם לֶחֶן וְלַחֲסֵד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ
וּבְעֵינֵי כָל־רוֹאֵינוּ וְתִגְמְלֵנוּ חַסְדִּים טוֹבִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יי גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים לְכָל בָּאֵי
עוֹלָם:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂנוּ
יִשְׂרָאֵל:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שְׁלֹא
עָשָׂנוּ עֲבָר:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה
לִי כָל־צָרָכַי:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם רוֹפֵא
חוֹלִים:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַנּוֹתֵן
לְיַעֲקֹב כֶּחַ:

ברוך—“Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who crownest Israel with the majesty of truth.”

“Therefore, we rise early in the morning and wake till late in the evening, and evening and morning, twice every day we proclaim:

“HEAR, ISRAEL! GOD IS OUR LORD, GOD IS ONE!”

“Praised be the glorious name of His kingdom, for evermore.”

אתה—“Thou wast immutably the same, before the creation of the world, as Thou art now after its creation. Thou art immutably the same in this world and in the future state of life. Reveal the sanctity of Thy name over those who sanctify Thy name; let Thy name be sanctified over all the world. Praised be Thou, O God, who sanctifiest Thy name, by the men of superior mind.”

אבינו—“Father in heaven, be gracious unto us, on account of Thy great name, which, to proclaim, is our duty. Thou knowest how manifold are the wants of Thy children, and how short their knowledge is. May it be Thy will, O God, our Lord, to render each his sustenance, to every body sufficient for his necessities, but Thy will be done. Praised be Thou, O God, who hearest our prayer.”

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם עוטר
ישראל בתפארה:
לפניה אנחנו משכימים ומעריבים ערב
ובקר ואמרים פעמים בכל יום.

שמע ישראל יי אלהינו יי אחד:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:

אתה הוא עד שלא נברא העולם אתה
הוא משנברא העולם אתה הוא בעולם הזה
ואתה הוא לעולם הבא קדש את-שמך על
מקדשי שמך וקדש את-שמך בעולמך:
ברוך אתה יי מקדש את-שמך ברבים:

אבינו שבשמים עשה עמנו חסד בעבור
שמך הגדול שנקרא עלינו. אתה ידעת
כי צרכי בניך מרבים ודעתם קצרה. יהי
רצון מלפניך יי אלהינו שתתן לכל אחד
ואחד כדי פרנסתו וילכל גויה וגויה די
מחסונה והטוב בעיניך עשה. ברוך אתה
יי שומע תפלה:

If there are mourners present, this is said.

כְּנוּחָה—Undisturbed peace under the protection of God is reserved to the saints and pure, whose light will shine forth in the luster of heaven; where there is atonement of faults, misdeed removed and salvation near; and where there is mercy and grace before Him who thrones on high, and bliss allotted in eternal life.

O may there also be repose granted to all the dear and beloved souls, who departed this life in the past year, and were gathered to their people. The spirit of God may lead them into the fields of happiness. Amen.

מֶלֶךְ—May the Supreme King of Kings in His abundant mercy have compassion, and be gracious unto them; may he shelter them under the shadow of His wings, and in the secret of His tabernacle, that they may behold the beauty of the Lord and inquire in His temple. May peace be with them, peace in their resting-place; as it is said: "Peace shall come; they shall rest on their couches; those who walked in uprightness." May it be granted unto them, and unto all the departed of Israel, in the grace of God. Amen!

THE MOURNERS RISE.

מְנוּחָה נְכוּנָה תַּחַת כְּנָפֵי הַשְּׂבִינָה. בְּמַעַלְת
קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים. כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מֵאִירִים
וּמְזוּהָרִים. וּכְפָרַת אֲשָׁמִים. וְהִרְחַקְתָּ פֶשַׁע
וְהִקְרַבְתָּ יֵשׁוּעַ. וְחַמְלָה נִחְנִינָה מִלִּפְנֵי שׂוֹכֵן
מֵעוֹנָה. וְחָלַק טוֹב לַחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא.
שֶׁמֶתְהִיא מְנַחֵם וְיִשְׁבֵּת כָּל הַנַּפְשׁוֹת הַנִּכְבָּדוֹת.
שֶׁנֶּאֱסָפוּ בַשָּׁנָה שֶׁעָבְרָה לְעַמֵּיהֶם. רוּחַ יי
תְּנִיחֵם בְּגוֹן עַדָּן. אָמֵן:

מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים. בְּרַחֲמֵי יְחוּס וְיַחְמוּל
עֲלֵיהֶם. יִסְתַּרְם בְּצֵל כְּנָפָיו וּבִסְתֵר אֶהְלוּ.
לְחִזּוֹת בְּנוֹעַם יי וְלִבְקֹר בְּרוּיָּבְלוּ. יְלִוּהוּ
אֱלֹהֵיהֶם הַשְּׁלוֹם. יְנַחוּ עַל מִשְׁכְּבוֹתָם. הוֹלֵךְ
נִכְחוֹ. הֵם וְכָל־שׂוֹכְבֵי יִשְׂרָאֵל עִמָּהֶם. וְכֵן
יְהִי רְצוֹן וְנֹאמַר אָמֵן:

קריש והוב.